

auwisio™
Visual Sound Technologies

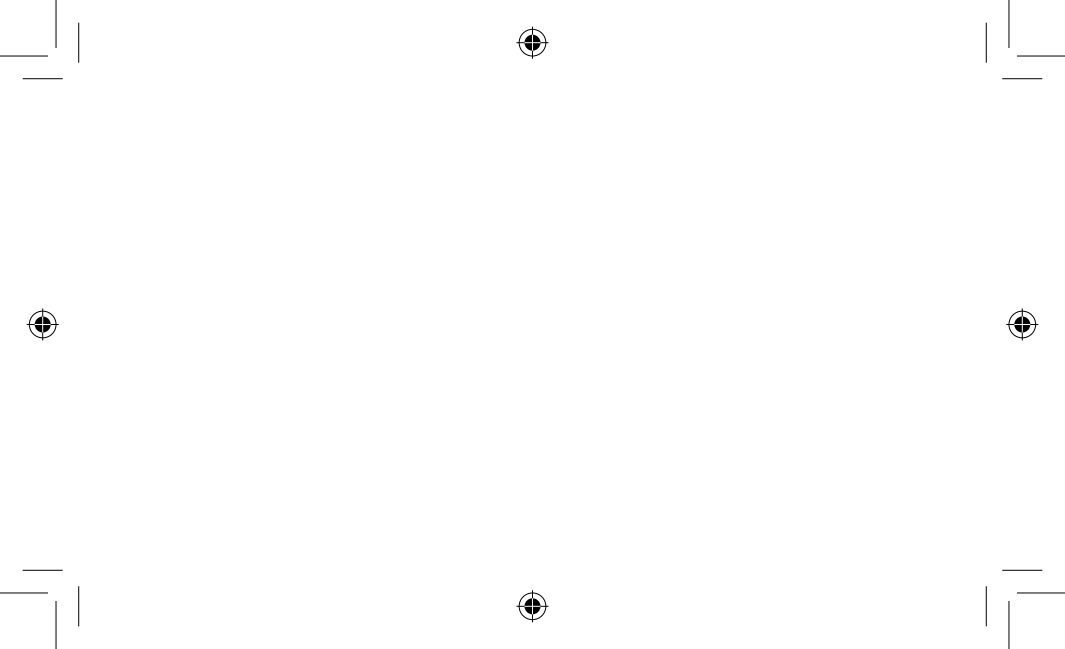


„iLS-350 power“

Lautsprecher für / Enceintes pour
iPhone 3G / 3GS

PX-8070

Bedieungsanleitung
Mode d'emploi



„iLS-350 power“

Lautsprecher für / Enceintes pour
iPhone 3G / 3GS

DEU

Bedienungsanleitung

4

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Hinweise zu Beginn	6
Sicherheit & Gewährleistung	6
Entsorgung	7
Akkus und deren Entsorgung	7
Ihre neuen iPhone-Lautsprecher	8
Lieferumfang	8
Technische Daten	8
Produktdetails	9
Verwendung	10
Auspacken und aufladen	10
Das iPhone anschließen	10
Andere Audioquellen	11

SOMMAIRE

Consignes préalables	14
Consignes de sécurité	14
Recyclage	15
Batteries et recyclage.....	15
Vos nouvelles enceintes iPhone	16
Contenu.....	16
Caractéristiques techniques.....	16
Description du produit	17
Utilisation	18
Déballage et rechargement.....	18
Brancher l'iPhone.....	18
Autres sources audio	19

FRA

Mode d'emploi

5

DEU

Bedienungsanleitung

6

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Sicherheit & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sach-gemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



ACHTUNG

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengen-beschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

DEU

Bedieungsanleitung

7

DEU

Bedienungsanleitung

∞

IHRE NEUEN IPHONE-LAUTSPRECHER

Sehr geehrte Kunden,

vielen Dank für den Kauf dieser Lautsprecher. Verleihen Sie Ihrem iPhone einen würdigen Klang! Ob im Büro, zu Hause oder auf Reisen – der mobile Aktivlautsprecher ist immer dabei und belastet durch den leistungsstarken Akku die Laufzeit Ihres iPhones nicht. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die hier aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neuen Lautsprecher optimal verwenden können.

Lieferumfang

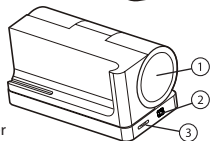
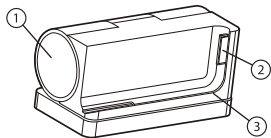
- Aktivlautsprecher
- USB-Ladekabel
- Audiokabel (3,5 mm Klinke / 3,5 mm Klinke)

Technische Daten

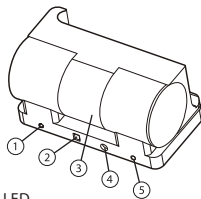
Lautsprecher:	2 x 2 W, 4 Ohm Impedanz
Akku:	3,7 V, 900 mA Li-Ion
Maße:	125 x 66 x 65 mm
Gewicht:	285 g

PRODUKTDDETAILS

1. Lautsprecher
2. Dock-Connector
3. Führungsschiene



1. Lautsprecher
2. Ein/Aus-Schalter
3. Lautstärkereglер



1. Betriebs-LED
2. Stromanschluss
3. Drehgelenk
4. AUX-Anschluss
5. Lade-LED

DEU

Bedieungsanleitung

DEU

Bedienunganleitung

10

VERWENDUNG

Auspacken und aufladen

Packen Sie den Lautsprecher vorsichtig aus und schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an den Stromanschluss des Lautsprechers an. Verbinden Sie dann das Ladekabel mit einem freien, aktiven USB-Port Ihres Computers, um den Akku der Lautsprecher aufzuladen. Alternativ können Sie den Akku auch über ein USB-Ladegerät aufladen.

Das iPhone anschließen

Schieben Sie das iPhone seitlich in die vorgesehene Halterung ein. Das Display zeigt dabei nach außen. Rasten Sie das iPhone vollständig in den Dock-Connector ein. Schalten Sie nun die Aktivlautsprecher am Ein/Aus-Schalter ein und regulieren Sie die Lautstärke auf das gewünschte Maß.

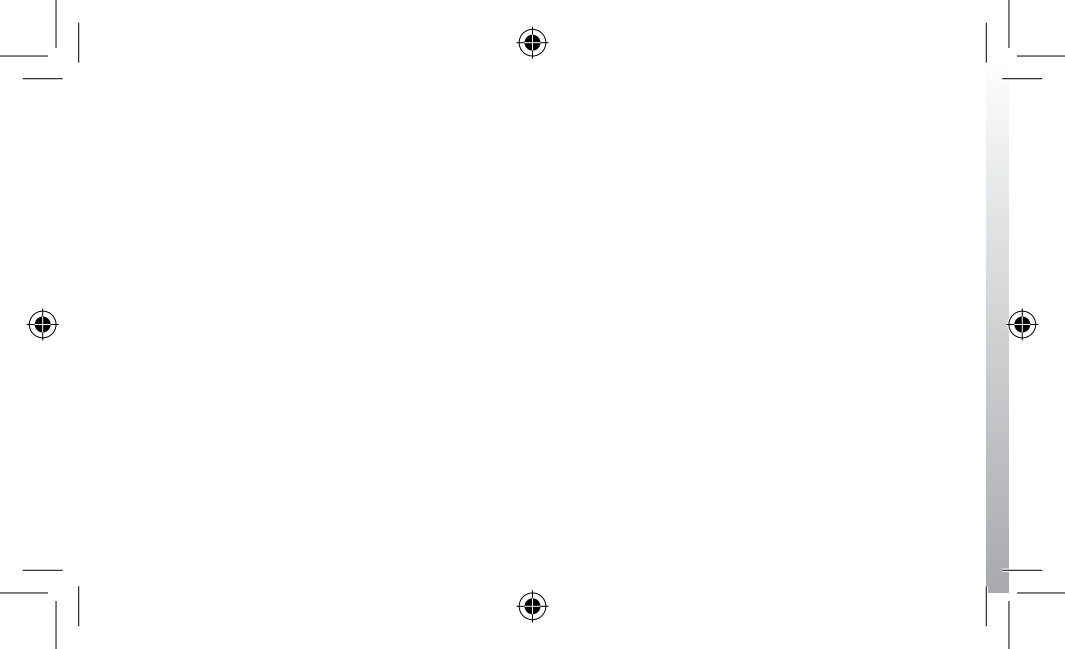
Andere Audioquellen

Sie können die Aktivlautsprecher auch mit anderen MP3-Playern, oder anderen Audioquellen verwenden. Stecken Sie hierzu das mitgelieferte Audiokabel einfach zwischen Aktivlautsprecher (AUX-Anschluss) und externem Abspielgerät.

DEU

Bedieungsanleitung

11



auwisio™
Visual Sound Technologies



„iLS-350 power“

Enceintes pour iPhone 3G / 3GS

PX-8070

Mode d'emploi

FRA

Mode d'emploi

14

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou les appareils voisins.
- Un démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention Risque de blessures !

- Ne pas tenter de réparation !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ni à la chaleur extrême.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



ATTENTION

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts. Sous réserve de modification et d'erreur !

Recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

FRA

Mode d'emploi

15

FRA

Mode d'emploi

16

VOS NOUVELLES ENCEINTES IPHONE

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ces enceintes.

Faites résonner le son de votre iPhone ! Au bureau, à la maison ou en déplacement – ces enceintes actives mobiles vous suivent partout sans faire baisser l'autonomie de votre iPhone grâce à la batterie puissante.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

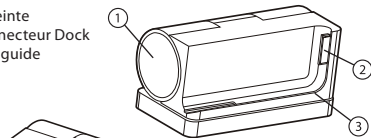
- Enceintes actives
- Câble de chargement USB
- Câble audio (jack 3,5 mm / jack 3,5 mm)

Caractéristiques techniques

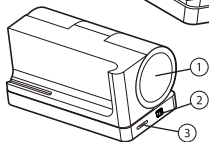
Enceintes :	2 x 2 W, impédance 4 Ohms
Batterie :	3,7 V, 900 mA lithium-ion
Dimensions :	125 x 66 x 65 mm
Poids :	285 g

DESCRIPTION DU PRODUIT

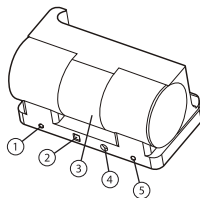
1. Enceinte
2. Connecteur Dock
3. Rail-guide



1. Enceinte
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Bouton de réglage du volume



1. Témoin LED de fonctionnement
2. Port d'alimentation
3. Axe rotatif
4. Port AUX
5. LED de chargement



FRA

Mode d'emploi

FRA

Mode d'emploi

18

UTILISATION

Déballage et rechargement

Déballiez prudemment les enceintes et branchez le câble de chargement USB au port d'alimentation des enceintes.

Branchez ensuite le câble de chargement à un port USB libre de votre ordinateur afin de recharger la batterie de l'enceinte. Vous pouvez aussi recharger via un adaptateur secteur-USB.

Brancher l'iPhone

Glissez l'iPhone dans le support. L'écran doit pointer vers l'extérieur. Branchez l'iPhone dans le connecteur Dock.

Allumez les enceintes avec l'interrupteur marche/arrêt puis réglez le volume.

Autres sources audio

Vous pouvez aussi utiliser les enceintes avec d'autres lecteurs MP3 ou sources audio. Branchez le câble audio fourni entre les enceintes (port AUX) et la source audio externe.

FRA

Mode d'emploi

19

